



## Pinchas Torah Reading for 5785/2025

Torah Portion for Pinchas : Numbers 25:10-26:11

10. And the Eternal spoke to Moses, saying,

י וידבר יהוה אל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:

11. Pinchas, the son of Eleazar, the son of Aaron the priest, has turned my anger away from the people of Israel, while he was zealous for my sake among them, that I consumed not the people of Israel in my jealousy.

יא פִּינָחָס בֶּן-אֶלְעָזָר בֶּן-אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן הָשִׁיב אֶת-חַמְתִּי מֵעַל בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאוֹ אֶת-קִנְאַתִּי בְּתוֹכָם וְלֹא-כִלִּיתִי אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאַתִּי:

12. Therefore say, Behold, I give to him my covenant of peace;

יב לָכֵן אֶמַּר הַנִּנִּי נָתַן לוֹ אֶת-בְּרִיתִי שְׁלוֹם:

13. And he shall have it, and his seed after him, the covenant of an everlasting priesthood; because he was zealous for his God, and made an atonement for the people of Israel.

יג וְהָיְתָה לוֹ וּלְזֶרְעוֹ אַחֲרָיו בְּרִית כְּהֵנָּה עוֹלָם תַּחַת אֲשֶׁר קָנָא לֵאלֹהָיו וַיַּכְפֹּר עַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

14. And the name of the Israelite who was slain, who was slain with the Midianite woman, was Zimri, the son of Salu, a prince of a father's house among the Simeonites.

יד וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמָּכָה אֲשֶׁר הָכָה אֶת-הַמְּדִינִית זִמְרִי בֶן-סָלוּא נָשִׂיא בֵּית-אָב לְשִׁמְעוֹנִי:

15. And the name of the Midianite woman who was slain was Cozbi, the daughter of Zur; he was chief over the people of a father's house in Midian.

טו וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַמָּכָה הַמְּדִינִית כְּזָבִי בֶת-צֹר רֹאשׁ אֲמוֹת בֵּית-אָב בְּמִדְיָן הִוא:

16. And the Eternal spoke to Moses, saying:

טז וידבר יהוה אל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:

17. Harass the Midianites, and strike them;

יז צָרֹר אֶת-הַמְּדִינִים וְהַכִּיתָם אוֹתָם:

18. For they harassed you with their wives, with which they have beguiled you in the matter of Peor, and in the matter of Cozbi, the daughter of a prince of Midian, their sister, which was slain in the day of the plague for Peor's sake.

יח כִּי-צָרְרִים הֵם לָכֶם בְּנִכְלִיהֶם אֲשֶׁר-נִכְלוּ לָכֶם עַל-דִּבְרֵי פְעֹר וְעַל-דִּבְרֵי כְזָבִי בֶת-נָשִׂיא מִדְיָן אֲחֹתָם הַמָּכָה בְּיוֹם-הַמִּגַּפָּה עַל-דִּבְרֵי פְעֹר:

### Chapter 26

### פרק כו

1. And it came to pass after the plague, that the Eternal spoke to Moses and to Eleazar the son of Aaron the priest, saying,

א וַיְהִי אַחֲרֵי הַמִּגַּפָּה פ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל אֶלְעָזָר בֶּן-אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן לֵאמֹר:

2. Take a census of all the congregation of the people of Israel, from twenty years old and upward, throughout their fathers' house, all who are able to go to war in Israel.

3. And Moses and Eleazar the priest spoke with them in the plains of Moab by the Jordan near Jericho, saying,

4. Take a census of the people, from twenty years old and upward; as the Eternal commanded Moses and the people of Israel, which went forth out of the land of Egypt.

5. Reuben, the eldest son of Israel; the sons of Reuben; Hanoch, from whom comes the family of the Hanochites; of Pallu, the family of the Palluites;

6. From Hezron, the family of the Hezronites; from Carmi, the family of the Carmites.

7. These are the families of the Reubenites; and those who were counted of them were forty three thousand seven hundred and thirty.

8. And the sons of Pallu; Eliab.

9. And the sons of Eliab; Nemuel, and Dathan, and Abiram. These are the Dathan and Abiram, who were regularly summoned to the congregation, who strove against Moses and against Aaron in the company of Korah, when they strove against the Lord;

10. And the earth opened her mouth, and swallowed them up together with Korah, when that company died, the time the fire devoured two hundred and fifty men; and they became a sign.

11. And the sons of Korah did not die.

ב שָׂאוּ אֶת־רֹאשׁ | כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְבֵית אָבוֹתָם כָּל־יֵצֵא צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל:

ג וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲתָם בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל־יַרְדֵּן יְרֵחוֹ לֵאמֹר:

ד מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הַיֵּצְאִים מִמִּצְרַיִם

ה רְאוּבֵן בְּכוֹר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רְאוּבֵן חֲנוֹךְ מִשְׁפַּחַת הַחֲנֹכִי לְפִלֹּא מִשְׁפַּחַת הַפִּלֹאִי:

ו לְחֶצְרֹן מִשְׁפַּחַת הַחֶצְרוֹנִי לְכַרְמִי מִשְׁפַּחַת הַכַּרְמִי:

ז אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת הָרְאוּבֵנִי וַיְהִי פְקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים:

ח וּבְנֵי פִלֹּא אֱלִיאָב:

ט וּבְנֵי אֱלִיאָב נִמְרוֹעַל וְדָתָן וְאַבִּירָם הוּא־דָתָן וְאַבִּירָם קְרוּאִי [קְרוּאִי] הָעֵדָה אֲשֶׁר הָצוּ עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן בְּעֵדֻת־קָרַח בְּהִצָּתָם עַל־יְהוָה:

י וַתִּפְתָּח הָאָרֶץ אֶת־פִּיהָ וַתִּבְלַע אֹתָם וְאֶת־קָרַח בְּמֹות הָעֵדָה בְּאֹכַל הָאֵשׁ אֶת חֲמִשִּׁים וּמֵאֹתִים אִישׁ וַיְהִיו לְנֶס:

יא וּבְנֵי־קָרַח לֹא־מָתוּ:



## Pinchas Haftarah Reading for 5785/2025

Haftarah for Pinchas : Jeremiah 1:1-2:3

1. The words of Jeremiah the son of Hilkiyah, of the priests who were in Anathoth in the land of Benjamin;
2. To whom the word of the Lord came in the days of Josiah the son of Amon king of Judah, in the thirteenth year of his reign.
3. It came also in the days of Jehoiakim the son of Josiah king of Judah, till the end of the eleventh year of Zedekiah the son of Josiah king of Judah, till the carrying away of Jerusalem captive in the fifth month.
4. Then the word of the Lord came to me, saying,
5. Before I formed you in the belly I knew you; and before you came forth out of the womb I sanctified you, and I ordained you a prophet to the nations.
6. Then said I, Ah, Lord God! behold, I cannot speak; for I am a child.
7. But the Lord said to me, Say not, I am a child; for you shall go to all to whom I shall send you, and whatever I command you you shall speak.
8. Be not afraid of their faces; for I am with you to save you, said the Lord.
9. Then the Lord put forth his hand, and touched my mouth. And the Lord said to me, Behold, I have put my words in your mouth.
10. See, I have this day set you over the nations and over the kingdoms, to root out, and to pull down, and to destroy, and to throw down, to build, and to plant.

א דְּבַרִי יִרְמְיָהוּ בֶן־חִלְקִיָּהוּ  
מִן־הַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר בְּעַנְתוֹת בְּאֶרֶץ בִּנְיָמִן:  
ב אֲשֶׁר הָיָה דְּבַר־יְהוָה אֵלָיו בַּיָּמִי  
לְאִשְׁתִּיהוּ בֶן־אָמוֹן מֶלֶךְ יְהוּדָה  
בְּשָׁלֹשׁ־עֶשְׂרֵה שָׁנָה לְמַלְכוֹ:  
ג וַיְהִי בַיָּמִי יְהוֹיָקִים בֶּן־יִזְכְּרִיָּהוּ מֶלֶךְ  
יְהוּדָה עַד־תֵּם עֲשֵׂתִי־עֲשֶׂהָ שָׁנָה  
לְצִדְקִיָּהוּ בֶן־יִזְכְּרִיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה  
עַד־גָּלוֹת יְרוּשָׁלַם בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי:  
ד וַיְהִי דְּבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר:  
ה בְּטֶרֶם אֶצְוֶךָ [אֶצְרָךְ] בִּבְטֶן  
יִדְעֹתִיד וּבְטֶרֶם תֵּצֵא מִרֶחֶם הַקֹּדֶשׁ שְׁתִּיד  
נָבִיא לְגוֹיִם נִתְּתִיד:  
ו וַאֲמַר אֶהְיֶה אֲדֹנָי יְהוָה הִנֵּה  
לֹא־יָדַעְתִּי דִּבֶּר כִּי־נָעַר אָנֹכִי:  
ז וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי אֶל־תֹּאמַר נָעַר  
אָנֹכִי כִי עַל־כָּל־אֲשֶׁר אֲשַׁלְחֶךָ תֵּלֶךְ וְאֵת  
כָּל־אֲשֶׁר אֶצְוֶךָ תִּדְבֹּר:  
ח אֶל־תִּירָא מִפְּנֵיהֶם כִּי־אַתָּה אָנִי  
לְהַצִּילָךְ נָא־יְהוָה:  
ט וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת־יָדוֹ וַיַּגַּע עַל־פִּי  
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הִנֵּה נִתְּתִי דְּבַרִי בְּפִידִי:  
י רְאֵה הַפְּקֹדֶתִיד | הַיּוֹם הַזֶּה  
עַל־הַגּוֹיִם וְעַל־הַמַּמְלָכוֹת לְנִתּוֹשׁ  
וּלְנִתּוֹץ וּלְהַאֲבִיד וּלְהָרוֹס לְבָנוֹת  
וּלְנִטּוֹעַ:

11. Moreover the word of the Lord came to me, saying, Jeremiah, what do you see? And I said, I see a rod of an almond tree.

12. Then said the Lord to me, You have seen well; for I will hasten my word to perform it.

13. And the word of the Lord came to me the second time, saying, What do you see? And I said, I see a boiling pot; and its face is from the north.

14. Then the Lord said to me, Out of the north an evil shall break forth upon all the inhabitants of the land.

15. For, behold, I will call all the families of the kingdoms of the north, said the Lord; and they shall come, and they shall set every one his throne at the entrance of the gates of Jerusalem, and against all its surrounding walls, and against all the cities of Judah.

16. And I will utter my judgments against them touching all their wickedness, in that they have forsaken me, and have burned incense to other gods, and worshipped the works of their own hands.

17. You therefore gird up your loins, and arise, and speak to them all that I command you; be not dismayed at their faces, lest I dismay you before them.

18. For, behold, I have made you this day a fortified city, and an iron pillar, and bronze walls against the whole land, against the kings of Judah, against its princes, against its priests, and against the people of the land.

19. And they shall fight against you; but they shall not prevail against you; for I am with you, said the Lord, to save you.

יא וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר  
מֶה־אַתָּה רֹאֶה יִרְמְיָהוּ וַאֲמַר מִקֵּל  
שֶׁקֶד אֲנִי רֹאֶה:

יב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הִיטַבְתָּ לִרְאוֹת  
כִּי־שֶׁקֶד אֲנִי עַל־דְּבָרִי לַעֲשׂוֹתוֹ:

יג וַיְהִי דְבַר־יְהוָה | אֵלַי שֵׁנִית לֵאמֹר  
מֶה אַתָּה רֹאֶה וַאֲמַר סִיר נִפְוֹחַ אֲנִי  
רֹאֶה וּפָנָיו מִפְּנֵי צָפוֹנָה:

יד וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי מִצָּפוֹן תִּפְתָּח  
הָרֶעָה עַל כָּל־יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ:

טו כִּי | הִנְנִי קֹרֵא לְכָל־מְשֻׁפָּחוֹת  
מַמְלָכוֹת צָפוֹנָה נֹאֲס־יְהוָה וּבָאוּ וַנִּתְּנוּ  
אִישׁ בְּסֵאוֹ פָּתַח | שַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַם וְעַל  
כָּל־חוֹמוֹתֶיהָ סָבִיב וְעַל כָּל־עָרֵי יְהוּדָה:

טז וּדְבַרְתִּי מִשְׁפָּטִי אוֹתָם עַל  
כָּל־רָעָתָם אֲשֶׁר עָזְבוּנִי וַיִּקְטְרוּ  
לֵאלֹהִים אֲחֵרִים וַיִּשְׁתַּחֲווּ לַמַּעֲשֵׂי  
יְדֵיהֶם:

יז וְאַתָּה תִּתְּנֵנִי וְקִמַּמְתָּ וּדְבַרְתָּ  
אֲלֵיהֶם אֵת כָּל־אֲשֶׁר אֲנִי אֹצֵד  
אֶל־תַּחַת מַפְּנֵיהֶם פֶּן־אַחַתֶּךָ לִפְנֵיהֶם:

יח וְאֲנִי הִנֵּה נִתְּנִיד הַיּוֹם לְעִיר מִבְצָר  
וּלְעָמוּד בְּרֹזָל וּלְחֻמוֹת נְחֹשֶׁת  
עַל־כָּל־הָאָרֶץ לְמַלְכִּי יְהוּדָה לְשָׂרֶיהָ  
לְכַהֲנֶיהָ וּלְעַם הָאָרֶץ:

יט וְנִלְחֲמוּ אֵלַיָּךְ וְלֹא־יִנְכְּלוּ לָךְ  
כִּי־אַתָּה אֲנִי נֹאֲס־יְהוָה לְהַצִּילְךָ:

## Chapter 2

## פרק ב

1. And the word of the Lord came to me, saying,

א וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר:

2. Go and cry in the ears of Jerusalem, saying,  
Thus said the Lord; I remember you, the  
devotion of your youth, your love like a bride,  
when you went after me in the wilderness, in  
a land that was not sown.

ב הֲלֹךְ וְקִרְאתָ בְּאָזְנֵי יְרוּשָׁלַם לֵאמֹר  
כֹּה אָמַר יְהוָה זָכַרְתִּי לָךְ חֶסֶד נְעוּרֶיךָ  
אֶהְבֵּת כְּלוּלָתְךָ לְכַתֵּךְ אַחֲרַי בְּמִדְבָּר  
בְּאַרְץ לֹא זְרוּעָה:

3. Israel is holy to the Lord, and the first fruits  
of his produce; all who devour him shall be  
held guilty; evil shall come upon them, said  
the Lord.

ג קֹדֶשׁ יִשְׂרָאֵל לַיהוָה רִאשִׁית  
תְּבוּאָתָהּ כָּל־אֲכָלֶיךָ יִאֲשָׁמוּ רָעָה תָּבֹא  
אֲלֵיהֶם נָאִם יְהוָה: